



MAŁOPOLSKIE KOŁO PT TEPIS

zaprasza

na

XXI KRAKOWSKIE REPETYTORIUM

DLA TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH:

„Udział tłumacza w czynnościach postępowania przygotowawczego”,

które odbędzie się dnia **01 kwietnia 2017 r.** (sobota)

w salach konferencyjnych SDH „Jubilat” w Krakowie przy al. Krasińskiego 1/2

w godzinach 10:00 - 16:30

W programie:

- 10:00 – 10:15** Powitanie, sprawy bieżące: Prezes MKT dr inż. Maria Metzler,
mgr Krystyna Kołodziej pełnomocnik Rady ds. Kół PT TEPIS
- Moderator :** mgr Monika Mostowy
- 10:15 – 10:45** Tłumacz sądowy w oczach ustawodawcy, palestry i społeczeństwa
dr Danuta Kierzkowska Prezes Honorowy PT TEPIS
- 10:45 – 11:30** Proces karny w pigułce
mgr Urszula Deja, mgr Anna Labe
- 11:30 – 13:00** Udział tłumacza w czynnościach postępowania przygotowawczego oczami praktyków
Nadkom. Marcin Drożdżak - Naczelnik Wydziału do Zwalczania Przemocności
Kryminalnej Zarządu w Krakowie Centralnego Biura Śledczego Policji
Asp. Dariusz Śpicha - Detektyw Wydziału do Zwalczania Zorganizowanej Przemocności
Kryminalnej Zarządu w Krakowie Centralnego Biura Śledczego Policji
- 13:00 – 14:00** Przerwa obiadowa (obiad we własnym zakresie w sąsiedztwie SDH „Jubilat”)
- 14:00 – 15:30** Praca w sekcjach językowych nad listą terminologiczną w ww. zakresie

Zgłoszenia prosimy kierować na adres: tepis@tepis.org.pl

SEKCJE:

- angielska – prowadząca: Monika Mostowy
- niemiecka – prowadząca: Krystyna Kołodziej
- francuska – prowadząca: Zofia Wiśtocka
- rosyjska – prowadząca: Urszula Deja
- włoska* – prowadząca: Grażyna Buczek

* w zależności od liczby zgłoszeń

Wpisowe:

80 zł dla członków PT TEPIS, dla niezrzeszonych 100 zł, dla studentów za okazaniem legitymacji 50 zł.

Wpłaty prosimy przekazywać na konto PT TEPIS:

43 1020 1026 0000 1802 0214 2495, PKO BP II O/Warszawa

W razie niemożności wzięcia udziału w Repetytorium wpisowe nie podlega zwrotowi